



**DZONGKHA A1 – STANDARD LEVEL – PAPER 2**  
**DZONGKHA A1 – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 2**  
**DZONGKHA A1 – NIVEL MEDIO – PRUEBA 2**

Tuesday 11 May 2004 (morning)

Mardi 11 mai 2004 (matin)

Martes 11 de mayo de 2004 (mañana)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

---

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not turn over this examination paper until instructed to do so.
- Answer one essay question only. You must base your answer on at least two of the Part 3 works you have studied. You may include in your answer a discussion of a Part 2 work of the same genre if relevant. Answers which are not based on a discussion of at least two Part 3 works will not score high marks.

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- Ne retournez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Traitez un seul sujet de composition. Vous devez baser votre réponse sur au moins deux des œuvres de la 3<sup>e</sup> partie que vous avez étudiées. Le cas échéant, vous pouvez inclure dans votre réponse une discussion sur une œuvre du même genre littéraire étudiée dans la 2<sup>e</sup> partie du programme. Les réponses qui ne sont pas basées sur au moins deux des œuvres de la 3<sup>e</sup> partie n'obtiendront pas une note élevée.

INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No dé la vuelta al examen hasta que se lo autoricen.
- Elija un tema de redacción. Su respuesta deberá basarse en al menos dos de las obras estudiadas en la Parte 3. Se podrán hacer comentarios sobre una obra de la Parte 2 del mismo género, si fuera necesario. Las respuestas que no incluyan una discusión sobre al menos dos obras de la Parte 3 no recibirán notas altas.

3 འོག་གི་དོན་ཚན་ཚུ་ལས་གཅིག་གི་ཐོག་ལུ་འབྲི་ཚོམ་ཅིག་བྲིས། འབྲི་ཚོམ་འདི་ རྒྱང་རའི་སློབ་སྦྱོང་གི་ལུ་  
 གི་ནང་གསེས་3 པ་(Part 3 works) ལས་ག་འབད་རུང་ གཉིས་དེ་ཅིག་ལུ་གཞི་བཞག་ཉེ་འབྲི་དགོ། སློབ་སྦྱོང་  
 གི་ལུ་གི་ནང་གསེས་3 པ་ལས་ གཉིས་ལུ་གཞི་བཞག་པའི་ཁར་ ད་རུང་སློབ་སྦྱོང་གི་ལུ་གི་ནང་གསེས་2 པ་  
 ལས་ཡང་གོས་བསྟན་ཚུ་འབྲེལ་བ་ཡོད་པ་ཅིན་བཀོད་ཚོགས། དེ་འབད་མ་ད་ རྒྱང་གི་ལན་དེ་ཚུ་ སློབ་སྦྱོང་གི་ལུ་གི་  
 ནང་གསེས་3 པ་ལས་ ཉུང་ཤོས་རང་གཉིས་དེ་ཅིག་ལུ་གཞི་མ་བཞག་པ་ཅིན་ དེ་གིས་སྐྱགས་མང་སུ་ཐོབ་མི་  
 ཚུགས།

1. "ང་བཅས་རའི་མི་ཚོ་ནང་ཡོད་པ་དེས་བདེན་རང་ འགྱུར་བ་འདི་ཨིན།" རྒྱང་གིས་སློབ་སྦྱོང་འབད་ཡོད་པའི་  
 ལུ་གི་ནང་གསེས་3 པ་ལས་ཉུང་ཤོས་རང་2 དེ་ཅིག་ལུ་ན་ཐན་བཟུ་ཞིན་མ་ལས་ ག་འདི་ནང་ལུ་ཚོམ་བྲིས་  
 པ་གིས་ མི་ཚོ་ལུ་འགྱུར་བ་ཡོད་པའི་སྐོར་ལས་ ག་དེ་སླེ་བཀོད་ལུག་ག་ ག་བསྟུར་རྒྱབ་ཉེ་བཀོད།

2. རྒྱང་གིས་སློབ་སྦྱོང་འབད་ཡོད་པའི་ལུ་གི་ནང་གསེས་3 པ་ལས་ཉུང་ཤོས་རང་2 དེ་ཅིག་གི་ནང་ལུ་ འབྲི་  
 རྟག་ཡོན་ཉན་གི་ཐབས་ཤེས་གི་ལུ་འབད་པར་ལྷེ་ཐངས་ཚུ་ ག་དེ་སླེ་ར་བཀོད་ལུག་ག་ ག་བསྟུར་རྒྱབ་ཉེ་བྲིས།

3. རྒྱང་གིས་སློབ་སྦྱོང་འབད་ཡོད་པའི་ལུ་གི་ནང་གསེས་3 པ་ལས་ཉུང་ཤོས་རང་2 དེ་ཅིག་གི་ ཚོམ་བྲིས་པ་  
 ག་དེ་གིས་ རྟག་མི་ཚུ་གིས་ རྟབས་ནི་ལུ་སེམས་བྱུགས་སྦྱོང་བཅུག་ནི་དང་ སློབ་ཉམས་མ་བཅུག་པར་  
 བཞག་ནི་གི་དོན་ལུ་ ཐབས་ལམ་ཚུ་ག་དེ་སླེ་ར་བཀོད་ལུག་ག་ ག་བསྟུར་རྒྱབ་ཉེ་བྲིས།

4. "རྟག་མི་ཚུ་གི་དོན་ལུ་མཇུག་བསྟུ་ཐངས་འདི་ འགོ་བཅུགས་ཐངས་ལ་སོགས་པའི་བརྗོད་དོན་གཞན་ཚུ་དང་  
 དབྱེ་བ་གང་ཡང་མེད་པ་འབད་གལ་ཚེ།" བརྗོད་ཚོགས་འདི་ལུ་གཞི་བཞག་ཉེ་ རྒྱང་གིས་སློབ་སྦྱོང་འབད་ཡོད་  
 པའི་ལུ་གི་ནང་གསེས་3 པ་ལས་ཉུང་ཤོས་རང་2 དེ་ཅིག་གི་ མཇུག་བསྟུ་ཐངས་དང་དེ་གི་ཐན་ཐབས་ཚུ་  
 ག་དེ་འབད་འདུག་ག་ ག་བསྟུར་རྒྱབ་ཉེ་བྲིས།

5. རྒྱང་གིས་སློབ་སྦྱོང་འབད་ཡོད་པའི་ལུ་གི་ནང་གསེས་3 པའི་ནང་ལུ་མཐོང་སྣང་སྦྱོང་ཐངས་དང་ བསམ་  
 སྦྱོང་དང་ཀུན་སྦྱོང་ཚུ་བཅོས་ཐབས་ དེ་ལས་བན་མཚན་བཟང་པོ་དེ་ཚུ་ ག་ཅི་བཟུམ་རང་ལག་ལེན་འཐབ་  
 ལུག་ག་ ག་བསྟུར་རྒྱབ་ཉེ་བཀོད།